

Euskal Herriko Ahotsak  
ahotsak.com

*Andere Arriolabengoa Bengoa*

*Aramaio, Araba  
(1982)*

Aurkibidea



## Biografia



Aramaion jaioa da Andere, 1982ko ekainaren 3an, eta Aramaion bizi izan da betidanik. Bi senidetan zaharrena da eta ama Otxandioarra eta aita Aramaiokoa ditu. LAB sindikatuko abokatua da lanbidez, bertsolaria, eta ama. Hurrei bertso eskolak ematen ere badabil. Manex Agirre koadrilako lagunarekin elkarrizketatu genuen, eta hainbat kontu ibili zuten mintzagai Aramaioko Kultur Etxean egin genien elkarrizketan: norberaren lanbidea, eguneroko martxa, seme-alabak, parkeko kontuak, euskara, koadrila eta bertsolaritza, besteak beste.

## Zintak

### ARA-133

- **Proiektua:** Gazte gara gazte
- **Elkarrizketatzailea(k):** Errazkin, Aitor
- **Data:** 2014-10-08
- **Iraupena:** 96 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Errazkin, Aitor

## Pasarteak

### 1. Kuadrillan, gehien-gehienetan, euskaraz

- **Erref:** ARA-133/004
- **Iraupena:** 0:02:13. **Hasi:** 00:13:47. **Bukatu:** 00:16:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Euskara » Euskararen egoera

### Laburpena:

<p>Andere eta Manexen kuadrillan gai guztiei buruz egiten da euskaraz. Gaztelerarako joera pertsona jakinek dute, izatekotan, baina hizketagaiak ez dira, normalean, hizkuntza batean edo bestean aritzeko motibo izaten.</p>

## 2. **Buatxabal!**

- **Erref:** ARA-133/006
- **Iraupena:** 0:01:02. **Hasi:** 00:17:00. **Bukatu:** 00:18:02
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### **Gaia(k):**

- Euskara » Lexikoa
- Euskara » Euskararen egoera

### **Laburpena:**

<p>Esamolde dezente gazteleraz esateko joera dute kuadrillan, eta hori oso hedatuta dagoen joera dela uste dute, ahozko jardunari estuki lotua dagoena, gainera.</p>

## 3. **"Ziriñe", "artaburua", "zapaburua"**

- **Erref:** ARA-133/007
- **Iraupena:** 0:02:21. **Hasi:** 00:18:02. **Bukatu:** 00:20:23
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### **Gaia(k):**

- Euskara » Euskararen egoera
- Euskara » Lexikoa

### **Laburpena:**

Irainak esateko garaian, esamoldeekin bezalaxe, oso barneratuak dituzte gaztelerazko hitzak, baina euskarazko zenbait irain ere natural asko erabiltzen dituzte Manexek eta Anderek.

## 4. **mutiko "zaperue" eta neskatilla "puxikie"**

- **Erref:** ARA-133/008
- **Iraupena:** 0:01:21. **Hasi:** 00:20:23. **Bukatu:** 00:21:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### **Gaia(k):**

- Euskara » Euskararen egoera
- Euskara » Lexikoa

### **Laburpena:**

Irain kontuei tiraka hasi eta Manexek gogora ekarri "mutiko zipperue", aitonak esan ohi zuena. "Neskatilla puxikie" ere entzuna du hor nonbait, eta bota bezain laster, Anderek esan du berari ere ezaguna ziola. Hala ere, galtze bidean ikusten dituzte halako irainak.

## 5. **Txistek gazteleraz edo gipuzkeraz**

- **Erref:** ARA-133/010
- **Iraupena:** 0:03:36. **Hasi:** 00:23:06. **Bukatu:** 00:26:42
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### **Gaia(k):**

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

**Laburpena:**

Euren inguruan, eta adinkideei dagokienean, beti ere, txisteak gazteleraz kontatzeko ohitura dago. Besteen barrea probokatzeko gipuzkera imitatzeke joera aipatzen dute. Eta txiste eta euskalkien jiran, anekdota bana kontatzen dute Manexek eta Anderek.

## 6. Inguruko herrietako hizkera txantxarako gai

- **Erref:** ARA-133/011
- **Iraupena:** 0:03:17. **Hasi:** 00:26:42. **Bukatu:** 00:29:59
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Inguruko herriak eta auzoak

**Laburpena:**

Otxandioarren "jun-jun", Arratsatekoen "kabiru", oñatiarren "fan" eta bergararren azentua aipatzen dituzte, besteak beste, eurentzat kurioso eta irrigarri diren kontuen artean.

## 7. Irrati eta telebista saioetako hizkera

- **Erref:** ARA-133/012
- **Iraupena:** 0:02:45. **Hasi:** 00:29:59. **Bukatu:** 00:32:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Kultura » Aisia » Hedabideak » Telebista
- Kultura » Aisia » Hedabideak » Irratia
- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

**Laburpena:**

<p>Irratian esatari zenbaitengan ahalegina sumatzen dute euskara batuari nork bere euskalkiaren bitartez "bizi" gehiago emateko. Itziar Alduntzin edo Xabier Larrazabal aipatzen dituzte.</p>

## 8. "Dragoi Bola" marrazki bizidunetako itzulpenak

- **Erref:** ARA-133/014
- **Iraupena:** 0:01:28. **Hasi:** 00:33:44. **Bukatu:** 00:35:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

**Laburpena:**

"Dragoi Bola" marrazki bizidunetako itzulpen lanetan Xabier Amurizak eta bestek egindako lana goraiatzen dute.

## 9. Aitak alabei hika egin ez izanaren pena

- **Erref:** ARA-133/015
- **Iraupena:** 0:01:20. **Hasi:** 00:35:12. **Bukatu:** 00:36:32
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Euskara » Tratamenduak
- Euskara » Tratamenduak » Hitanoari buruz

### Laburpena:

<p>Andereri eta aitzari ez zaizkie etxean hika zuzendu izan; aita ez, bederen, tradizioak hala aginduta. Eta gaur egun, bai alabek eta bai aitak dute horren pena.</p>

## 10. "Hikaren" balioaz

- **Erref:** ARA-133/019
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 00:43:53. **Bukatu:** 00:45:03
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Euskara » Tratamenduak
- Euskara » Tratamenduak » Hitanoari buruz

### Laburpena:

Hitanoa edo hiketa gaur egun baliagarria den galdetuta, zalantza egiten du Anderek. Baina berak betidanik entzun izan du hika etxean, eta zehatzago, noka, emakumeen artekoa, alegia, eta pena ematen dio herrian tratamendu horri ez eustea.

## 11. Hitanoa eskolan

- **Erref:** ARA-133/020
- **Iraupena:** 0:02:03. **Hasi:** 00:45:03. **Bukatu:** 00:47:06
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua
- Euskara » Tratamenduak
- Euskara » Tratamenduak » Hitanoari buruz

### Laburpena:

Hitanoaren transmisioa eskolatik bideratzea nola ikusiko luketen galdetuta, Aramoario bertako hizkera eta formak erakutsiko lituzkeen figura topatzeko zailtasuna aipatzen dute. Hala ere, hurrengo belaunaldiei transmititzekotan, bide bakarra hori dela diote.

## 12. Kafe garaia beti gazteleraz zen garaia

- **Erref:** ARA-133/024
- **Iraupena:** 0:01:27. **Hasi:** 00:51:36. **Bukatu:** 00:53:03
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

Andere Gasteizen lanean hasi zenean bilera guztiak gazteleraz izaten ziren, eta baita atsedendietako kafearen bueltako jarduna ere. Atsedeen momentu horietan euskaraz aritzeko ohitura nagusitu da egun, eta aurrerapauso handitzat jotzen du hori Anderek.

**13. Herriko parkeko giroa euskalduntzen saiatzen**

- **Erref:** ARA-133/026
- **Iraupena:** 0:02:30. **Hasi:** 00:56:41. **Bukatu:** 00:59:11
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

<p>Euskaraz jakin eta gazteleraz egiteko hautua egiten edo joera duen jendeari euskaraz egitea zaila egiten zaio, baina horretan saiatzen da batzuetan Andere, eta egoera bortxatzen ari den sentrazioa izaten du.</p>

**14. Euskara-gaztelera "gatazkak"**

- **Erref:** ARA-133/027
- **Iraupena:** 0:02:51. **Hasi:** 00:59:11. **Bukatu:** 01:02:02
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

Hizkuntza "gatazkak" ematen direnetan, joera ote dugu hiztunok hurkoaren larruan jartzeko?

**15. Hizkuntza gatazken gaineko kezka gizartean**

- **Erref:** ARA-133/028
- **Iraupena:** 0:04:27. **Hasi:** 01:02:02. **Bukatu:** 01:06:29
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

Aspaldikoak dira hizkuntza ezberdinetan mintzatzen diren hiztunen arteko gatazkak Euskal Herrian; zenbaten kezka da, ordea? Gaiari buruzko zenbait hausnarketa, eta gizartearen gehiengoak aferari buruz dituen irudi "sinple", "orokortu" eta "okerrak".

**16. Bertsotan hastea Araba ezagutzeko modua izan zen**

- **Erref:** ARA-133/032

- **Iraupena:** 0:03:04. **Hasi:** 01:11:56. **Bukatu:** 01:15:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Kultura » Bertsolaritza

**Laburpena:**

15 urte inguru zituztela hasi ziren bertso eskolan Andere eta Manex, Oihane Perea bertsolaria irakasle zutela, eta bertsogintzak Araba ezagutzeko aukera eman zien lehenik, eta Euskal Herria ezagutzeko gero.

## 17. Bertsolari izan gabe bizi ahalko ez zenukeena

- **Erref:** ARA-133/033
- **Iraupena:** 0:02:54. **Hasi:** 01:15:00. **Bukatu:** 01:17:54
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Kultura » Bertsolaritza

**Laburpena:**

Argi dute biek, bertsolari izan ez balira, ezagutzeko parada izan duten hainbat errealitate berri ez luketela izango; ez behintzat, lehenengo pertsonan.

## 18. Euskalkien inguruko mitoak

- **Erref:** ARA-133/035
- **Iraupena:** 0:03:10. **Hasi:** 01:18:10. **Bukatu:** 01:21:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

**Laburpena:**

Euskalkiagatik elkar ulertu ezinik sekula ibili ote diren galdetuta, kasuren bat edo beste gerta litekeela diote, baina bi aldeetatik borondatea jarriz gero, arazorik ez duela zertan izan, diote. Umoretik amaitu dute hari muturrari tiraka, bizkaitar eta gipuzen arteko kontuekin irriz.

## 19. Granadako Alpujarrako emakumea eta Gasteizko medikua

- **Erref:** ARA-133/040
- **Iraupena:** 0:04:09. **Hasi:** 01:28:07. **Bukatu:** 01:32:16
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Aisia » Oporrak
- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

Hizkuntza kontuei eta hauen bueltan sortzen diren gatazkatoxoei buruz etxean hitz egiten duten galdetu, eta baietz diote. Anderek oporretan gertatutako kasua kontatzen du. Manexek, ildo beretik, euri duela hogeitau urte baino gehiago medikuarekin gertatutakoa.

**20. Osakidetzako langilearena**

- **Erref:** ARA-133/041
- **Iraupena:** 0:02:02. **Hasi:** 01:32:16. **Bukatu:** 01:34:18
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ekonomia eta industria » Langileen arteko harremana eta langile-mugimenduak

**Laburpena:**

LABek oposaketetan Hizkuntza Eskakizuna zergatik bultzatzen duen ulertzen ez zuen osakidetzako langilearena kontatzen du.

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.  
*2026-03-29*

**CC-by-sa | Ahotsak.eus**  
Badihardugu Euskara Elkartea  
Markeskua Jauregia, 20600 Eibar  
943121775 - ahotsak@ahotsak.com